STATUTES OF CANADA 2003

LOIS DU CANADA (2003)

CHAPTER 17

CHAPITRE 17

An Act to establish Merchant Navy Veterans Day

Loi instituant la Journée des anciens combattants de la marine marchande

BILL C-411 ASSENTED TO 19th JUNE, 2003 PROJET DE LOI C-411 SANCTIONNÉ LE 19 JUIN 2003 SUMMARY SOMMAIRE

This enactment proclaims September 3 of each year as "Merchant Navy Veterans Day".

Le texte désigne le 3 septembre comme « Journée des anciens combattants de la marine marchande ».

All parliamentary publications are available on the Parliamentary Internet Parlementaire at the following address: Toutes les publications parlementaires sont disponibles sur le réseau électronique « Parliamentary Internet Parlementaire » à l'adresse suivante :

51-52 ELIZABETH II

51-52 ELIZABETH II

CHAPTER 17

CHAPITRE 17

An Act to establish Merchant Navy Veterans Day

Loi instituant la Journée des anciens combattants de la marine marchande

[Assented to 19th June, 2003]

[Sanctionné le 19 juin 2003]

Preamble

WHEREAS the veterans of the Merchant Navy have served honourably and courageously in the defence of Canada throughout the years;

AND WHEREAS the House of Commons wishes to set aside a day to acknowledge the contribution of the veterans of the Merchant Navy to ensuring the freedom and democracy enjoyed by Canadians;

Now, Therefore, Her Majesty, by and with the advice and consent of the Senate and House of Commons of Canada, enacts as follows:

Attendu:

Préambule

que les anciens combattants de la marine marchande ont participé avec honneur et courage à la défense du Canada au fil des ans;

que la Chambre des communes souhaite prévoir une journée pour souligner la contribution des anciens combattants de la marine marchande à la liberté et à la démocratie dont jouissent les Canadiens,

Sa Majesté, sur l'avis et avec le consentement du Sénat et de la Chambre des communes du Canada, édicte :

SHORT TITLE

TITRE ABRÉGÉ

Short title

1. This Act may be cited as the *Merchant Navy Veterans Day Act*.

1. Loi sur la Journée des anciens combattants de la marine marchande.

Titre abrégé

MERCHANT NAVY VETERANS DAY

JOURNÉE DES ANCIENS COMBATTANTS DE LA MARINE MARCHANDE

Merchant Navy Veterans Day **2.** Throughout Canada, in each and every year, the third day of September shall be known as "Merchant Navy Veterans Day".

2. Le 3 septembre est, dans tout le Canada, désigné comme « Journée des anciens combattants de la marine marchande ».

Journée des anciens combattants de la marine marchande



Canada Post Corporation/Société canadienne des postes

Postage paid

Port payé

Letter mail

Poste-lettre

1782711 Ottawa

If undelivered, return COVER ONLY to: Communication Canada - Publishing Ottawa, Ontario K1A 0S9

En cas de non-livraison, retourner cette COUVERTURE SEULEMENT à : Communication Canada - Édition Ottawa (Ontario) K1A 0S9